**نشـــــرة صحفيـــــة**

**١٤ نوفمبر ٢٠١٠**

## عودة أريج إلى الربحية في نتائج الفصل الثالث من ٢٠١٠

المنامة: حققت المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب) (أريج) عوائد فنية مرتفعة في إعادة التأمين كما ساهم تعافي الأسواق المالية العالمية في وضع أريج من جديد في مصاف الربحية مع نهاية الفصل الثالث من ٢٠١٠ عقب انخفاض عوائد الإستثمار في النتائج النصف سنوية. وفي ٣٠ سبتمبر بلغت النتائج الفنية للشركة ١٢,٣ مليون دولار أمريكي (نفس الفترة ٢٠٠٩: ١١,٢ مليون دولار أمريكي) و الذي يمثل نسبة مجمعة بلغت ٩٨,٤% في أعمال إعادة التأمين العامة. وبلغت الإستثمارات ٢٠,٥ مليون دولار أمريكي (نفس الفترة ٢٠٠٩: ٢٦,٨ مليون دولار أمريكي) عن الثلاث فصول مجمعة. كما بلغ صافي الأرباح عن الفترة ١١,٥ مليون دولار أمريكي (نفس الفترة ٢٠٠٩: ١٦,٩ مليون دولار أمريكي) – و هذه عودة قوية إلى الربحية بعد الخسائر نصف السنوية البالغة ٢,٨ مليون دولار أمريكي.

وبسبب التنافس الشديد في التسعير بين عملاء التأمين، فانه يتوجب على الشركة تطبيق المزيد من التدقيق في قبول عقود إعادة التأمين. وقد أدى التأثير المشترك لإنخفاض الطلب على إعادة التأمين، مع توقف بعض العقود ذات الأداء الضعيف وتأجيل تجديدات بعض العقود إلى تخفيض إجمالي الأقساط المكتتبة البالغة ٢٠٧ مليون دولار أمريكي بنهاية الفصل الثالث (نفس الفترة ٢٠٠٩: ٢٤٧,٣ مليون دولار أمريكي). وترى الشركة أن هذا الإنخفاض تأثيره مؤقت على النتائج.

وبلغت حقوق المساهمين في الفصل الثالث ٢٥٨,٥ مليون دولار أمريكي (ديسمبر ٢٠٠٩: ٢٦٧,٣ مليون دولار أمريكي) عقب توزيع الشركة للأرباح السنوية وشراء أسهم خزينة بقيمة ٢,٩ مليون دولار أمريكي. كما بلغت القيمة الدفترية لسهم أريج ١,٢٦ دولار أمريكي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (ديسمبر ٢٠٠٩: ١,٢٧ دولار أمريكي).

### أهم البيانات المالية كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

**(بآلاف الدولارات الأمريكية)**

| | ٣٠ سبتمبر | | سنة |
|---|---|---|---|
| | ٢٠١٠ | ٢٠٠٩ | ٢٠٠٩ |
| إجمالي الأقساط المكتتبة | ٢٠٧,٠٤٤ | ٢٤٧,٢٧١ | ٢٧٩,٣٥٥ |
| النتائج الفنية | ١٢,٢٥٩ | ١١,٢٣٨ | ١٦,٥١٦ |
| نتائج الاكتتاب | ٦,١١٩ | ٧,٣٩٢ | ١٠,٦٣٠ |
| دخل الاستثمار | ٢٠,٥١٧ | ٢٦,٧٦٢ | ٣٣,٦٨٨ |
| مصاريف التشغيل | ٢٦,٧٥٨ | ٢٦,١٧١ | ٣٤,٧٠٢ |
| **صافي الربح** | **١١,٥٤٩** | **١٦,٩٤٤** | **٢١,٨٥٣** |
| أصول الاستثمار | ٦٤١,٨٤٥ | ٦٥٩,٧٤٦ | ٦٦٣,٦٨٦ |
| صافي المخصصات الفنية | ٥٩٣,٠٥٣ | ٦٠٤,٦٩٨ | ٥٨٩,٨٤٢ |
| حقوق المساهمين | ٢٥٨,٤٧٠ | ٢٦٣,١٢١ | ٢٦٧,٣٤٥ |
| مجموع الأصول | ١,١٢٩,٠٨٦ | ١,١٥٧,٣٧٤ | ١,١٣٢,٢٨٣ |
| **القيمة الدفترية للسهم (بالدولار الأمريكي)** | **١,٢٦** | **١,٢٥** | **١,٢٧** |

لمزيد من المعلومات الرجاء الإتصال بالسيدة آمال دردور، دائرة الإعلام هاتف رقم: ٣٥٧ ٥٤٤ ١٧
٩٧٣+ فاكس: ٨٠٢ ٩١٨ ١٧ ٩٧٣+، أو بالبريد الالكتروني: dardour.a@arig.com.bh

**نبـــذة عـــن أريج**

إن المجموعة العربية للتأمين هي إحدى أكبر شركات إعادة التأمين العربية المملوكة في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. وأسهم أريج مدرجة في سوق الأوراق المالية في كل من البحرين ودبي والكويت. وتقدم أريج باقة متنوعة من منتجات إعادة التأمين والخدمات. وتشمل الشركات التابعة للمجموعة كل من تكافل ري (دبي)، ضمانات الخليج (البحرين)، وأريما لأنظمة التأمين (البحرين). كما أن أريج شريك في شركة هاردي أريج لإدارة التأمين (هيم). مزيد من المعلومات عن أريج متوفرة على شبكة الانترنت www.arig.net

لمزيد من المعلومات الرجاء الإتصال بالسيدة آمال دردور، دائرة الإعلام هاتف رقم: ٣٥٧ ٥٤٤ ١٧
٩٧٣+ فاكس: ٨٠٢ ٩١٨ ١٧ ٩٧٣+، أو بالبريد الالكتروني: dardour.a@arig.com.bh